

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematicę discipline
Philosophi doctissimi Geographię opus nouissima
traductione**

Ptolemaeus, Claudius

Argentin[a]e, 1513

Cap. IIII.

[urn:nbn:de:bsz:31-118326](#)

CLAVDII PTOLEMAEI

- Cenestum κένιστον 31 20 $\frac{1}{2}$
 Opinum ὄπινόν 31 $\frac{1}{2}$ 20 $\frac{1}{2}$
 Mora μόρα 30 $\frac{1}{2}$ 20
 Matisa μάτισα 30 $\frac{1}{2}$ 20 $\frac{1}{2}$ 31 $\frac{1}{2}$
 Albiana αλβίανα 31 39
- SARDINIAE INSULAE SITVS
CAP. I I I.
- Tabula septima Europee
- Sardiniam σάρδιων insulam amplectitur ab oriente
 Tyrenū pelagus. A meridie Aphricum. Ab occidente Sardoun. A septentrione mare quod inter ipsum & Cyrnum funditur. Eius littora sic describuntur. Ab occidentali latere
 Gorsidanum γορσίδανη promontorium 29 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 38 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Tiliū τίλιον ciuitas 30 38 $\frac{1}{2}$
 Nymphēum νύμφαιον portus 30 $\frac{1}{2}$ 33 $\frac{1}{2}$
 Hermēum Ἑρμαῖον promonto. 30 38 $\frac{1}{2}$
 Temīτεων flu. ostia. 30 $\frac{1}{2}$ 33
 Coracodes κορακῶν portus 30 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Tarā ταράρη ciuitas 30 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Thyrī θύραιou flu. ostia 30 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Vselipolis οὐσελί πατένησis colonia 30 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$ 31 $\frac{1}{2}$
 Sacri ιερού flu. ostia 30 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Osēapolis οσεαπάτησis 30 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Sardopatiros fanū σαρδοπάτηρος ιεροῦ 30 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Neapolis νεαπόλισ 30 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Ptychia πτυχεία promontorii 30 $\frac{1}{2}$ 36
 Meridionalis lateris descriptio.
 Pupullum πούπουλον ciuitas 30 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$
 Socle σόκλαι portus 31 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$
 Chersonesus χερσόνεσος. 31 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Bięaa βιοια portus 31 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Herculis ἱερούλιον portus 32 35 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Nora νόρα ciuitas 32 35 $\frac{1}{2}$ 12
 Littus Preches ἀγριαδος πρηξιον. 32 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$ 12
 Curiucheritum κουριουχέριον promontorium 32
 35 $\frac{1}{2}$ 3 $\frac{1}{2}$
 Orientalis lateris descriptio.
 Carados καραδοσ ciuitas ac promontorii 32 $\frac{1}{2}$ 36
 Caralitonos καραλίτων sinus 32 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$
 Susalea σουσαλεών villa 31 $\frac{1}{2}$ 31 $\frac{1}{2}$ 30 $\frac{1}{2}$
 Sepri σάπρη flu. ostia. 32 37
 Sypcīs σύπικηs portus 31 $\frac{1}{2}$ 37
 Cēdri καθέρη flu. ostia 32 38 $\frac{1}{2}$
 Feronia φερωνία ciuitas 31 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Olbia ολβία ciuitas 31 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Olbianos ολβιανος portus 30 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Colymbariū κολυμβητος pmōto. 31 $\frac{1}{2}$ 39
 Arcti ἀρκτη promontorium 31 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Septentrionalis lateris descriptio.
 Erebantium ἐρεβαντιον promōto. 31 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Plubium πλούβιον ciuitas 31 $\frac{1}{2}$ 39 12
 Iuliola ιουλιόλα ciuitas 31 $\frac{1}{2}$ 39
 Tibula τίβουλα ciuitas 30 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Turris Bissonis πύργος βισσωνος ciuitas 30 $\frac{1}{2}$
 38 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Tenent autē plagā Insulę magis septentrionalem
 Tibulatij τιβουλάτιοι. & Cursij κυρσιοι. Sub quibus
 Coracensij κορακήνοι. & Cuncitani κονκιτανοι.
 Sub quibus Salcintani σαλκιντανοι. &
 Luquidonesij λουκιδηνοι. Post
 Aesaronesij αισαρωνειοι. Sub quibus
 Corensij κορενησιοι. qui & Anchilensisj ανχιλησιοι.
 Post Rhucensisj ρουκησιοι. Sub quibus
 Celsitanij κελσιτανοι. & Corpicensij κορπικηνοι.

LIBER TERTIVS

22

Postea Scapitani σκπιτανοι. & Siculēsij σικουληνοι
 Sub qbus Neapolite μακτανηται. & Valentini ουρα
 ηερτινοι. Et qui maxime meridionales sunt Solci
 tani σολκιτανοι.

Ciuitates mediterraneę hę

- Ericinum ἐρικινον. 31 38 $\frac{1}{2}$
 Hēreum ἑραιον. 31 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Surullis σουρουλισ vetus 30 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Bossę βόσσαι. 30 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Mecopsis μακοπισ. 31 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Sub quibus Menomeni μαιρόμερη μότε 31 38
 Surullis σουρουλισ noua 31 37 $\frac{1}{2}$
 Saralapis σαραλαπισ. 31 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Cornus κορνον. 30 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Aquę hypsiranę ιδατα ιντιραρχ. 30 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Aquę Lelitanę ινιδατα λιλιτανα. 31 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Lela λέλα 31 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$ 12
 Aquę Neapolitanę ινιδατα μακταλιταρχ. 31 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Valeria βαλερία ciuitas 31 $\frac{1}{2}$ 31 $\frac{1}{2}$ 36
 Insulę sunt circa Sardiniam
 Phintonis φίρτωνος insula 30 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Ilua ίλουα insula 36 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Nymphę νύμφαι insula 29 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Herculis ἱερούλιον insula 29 $\frac{1}{2}$ 39
 Diabasta διαβαστη insula 29 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Heiracum ιερωνηη insula 30 35 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Molibodis μαλιβόδησ insula 30 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$
 Ficarnia φικαρνία insula 33 37 $\frac{1}{2}$
 Hermę ιερμαία insula 33 39

SICILIAE INSULAE SITVS.

CAP. I I I.

Tabula septima Europee.

- SICILIAE σικελια ambitur ab occasu / & septen-
 trione mari Tyreno. A meridie Aphro. Ab ori-
 ente Adriatico pelago.
 Eius littora sic se habent:
 Septentrionalis lateris medium quod acutissimum
 & maxime ad Boream tendit: dicitur
 Pelori πέλωρος promontorii 39 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Occidētalis lateris descriptio in mari Tyreno
 Phalacriū φαλακρούs promonto. 39 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Mylę μύλαι. 39 39
 Heliconis ἡλικωνος flu. ostia 38 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$ 12
 Tyndarium τύνδαριον. 38 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Timethi τιμέθη flu. ostia. 38 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Agathyriū αγαθύριον. 38 38 $\frac{1}{2}$
 Alontium αλόντιον. 37 $\frac{1}{2}$ 38 12
 Chydę χύδαι flu. ostia. 37 $\frac{1}{2}$ 38 12
 Calacta καλακτα. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$ 12
 Alisfa αλισισα. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$ 12
 Monali μονάλι flu. ostia. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Cephaladis κεφαλοιδισ. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Himerę ιμέρα flu. ostia. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Thermi μερμέρη μερμη ciuitas 37 12 37 $\frac{1}{2}$
 Oludis ολουλισ. 37 37 $\frac{1}{2}$
 Elatheri ελαθεριον flu. ostia. 37 37 12
 Panormus πάνορμος 37 37
 Citaria κιταρια 37 36 $\frac{1}{2}$
 Bathis βαθησ flu. ostia. 37 36 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{2}$
 Drepanum δρέπανον. 37 36 $\frac{1}{2}$
 Emporū λεγεστανū έμπεριον στεγεστανη. 36 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Aegitharlsj αιγιθαρσος promōto. 36 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Meridionalis lateris descriptio i Aphrico pe
 lago. Lilybę Λιλιβέριον ciitas & pmōto. 37 36
 Acithij ακιθιον flu. ostia. 36 $\frac{1}{2}$ 36 12
 Selenuntis ελενούντης flu. ostia. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$

CLAVDII PTOLEMAEI

Metari μετριον flu.ostie. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Pintia πίντια 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Sessiη σεσιου flu.ostia. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Isburi ισβυριου flu.ostia. 38 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Heraclea ἡράκλεια. 38 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Hypse ήψη flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Acragantinum αραγαντίνου emporium 36 $\frac{1}{2}$
 36 $\frac{1}{2}$
 Himerę ήμερα flu.ostia. 39 56 $\frac{1}{2}$
 Ispuri ισπούριου flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Brucra βρύκρα. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Caucanę καυκάνα portus 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Motycani μοτυκάνι flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Vlixa οὐλιξα· promotorium 39 $\frac{1}{2}$
 36 $\frac{1}{2}$
 Orientalis lateris descriptio in Adriatico mari:
 Pachynos παχύνος promontorii 20 36 $\frac{1}{2}$
 Puniceus φοινίκου portus 39 $\frac{1}{2}$
 Oriη ὄριον flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$
 Longum μακρὸν promontorii 39 $\frac{1}{2}$
 Cheroneus χερόνευος. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Syracusę συρακούσα colonia 39 $\frac{1}{2}$ 37
 Alabi ἀλάβιον flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Taurus ταῦρος promontorium 39 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Pantachi πανταχοῦ flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$
 Catana κατάνα colonia 39 $\frac{1}{2}$
 Symethi σύμεθιον flu.ostia. 39 $\frac{1}{2}$
 Tauromenii ταυρομένιον colonia 39 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Argenum αργενόν promontorii 39 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Messana μεσσάνη in fredo 39 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Montes in Insula digni hi sunt
 Aethna ἄηθνη. 39 38
 Et Cratus κράτος. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Tenentę ipsius septentrionalia
 Mesenij μεσενίοι. Media
 Orbitę ὄβιται & Catanati κατανάται Meridio-
 nalia Segestanı σεγεστανοὶ & Syracosij συρακούσοι
 Ciuitates mediterraneę in Sicilia hæ sunt
 Capytium καπύτιον. 38 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Abacena ἀβάκενα. 39 39 $\frac{1}{2}$
 Hemichara ἱμίχαρα. 38 $\frac{1}{2}$ 38
 Tissa τίσσα. 38 $\frac{1}{2}$ 38
 Aletę ἀλέται. 37 $\frac{1}{2}$
 Centuripę κεντυρίπαι. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Dymythus δύμυθος. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Aetnę αἰτνα. 39 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Agurium ἀγούριον. 39 $\frac{1}{2}$ 37
 Herbita ἵρβιτα. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Sergentium σεργεντίον. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Hydia ἱδία. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Leontium λεόντιον. 39 37 $\frac{1}{2}$
 Erbessus ἐρβεσσος. 37 $\frac{1}{2}$
 Negetum νεγέτιον. 38 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Menę μένου. 38 $\frac{1}{2}$
 Patiorus πατιώρος. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Afferus ἀφέρος. 37 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Enna ἔννα. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Megara μέγαρα. 39 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Petra πέτρα. 38 $\frac{1}{2}$ 37 $\frac{1}{2}$
 Hybla ήβλα. 38 $\frac{1}{2}$ 37
 Engyum ἔγγυμον. 39 37
 Cortyga κορτύγα. 38 36 $\frac{1}{2}$
 Macryum μακρύμον. 38 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Acrea ἀκρέα. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Schera σχέρα. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Triocla τριόκλα. 39 36 $\frac{1}{2}$
 Acratas ἀκράτα. 38 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$

LIBER TERTIVS

Motica μότικα. 39 $\frac{1}{2}$
 Senesta σενέστα. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Legum λέγομ. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Entella εντέλλα. 37 $\frac{1}{2}$
 Ancria ἀνρία. 38 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Phtinthia φινθία. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Gela γέλα. 39 36 $\frac{1}{2}$
 Macarina μακαρίνα. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Elorus ἐλορος. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Ina ίνα. 39 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Elcethium ἐλκέθιον. 37 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Insulę iuxta Siciliam hæ sunt
 Didyme διδυμη insula 39 39
 Hicesia ήκεσια insula 39 $\frac{1}{2}$ 39
 Ericodes ἐρικώδης insula 38 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Phoeccides φοικιώδης insula 38 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Vulcani ήφαιστον insula 38 $\frac{1}{2}$
 Lipara λιπαρή insula & ciuitas 39 38 $\frac{1}{2}$
 Aeonymus οίωνυμος insula 39 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Strogyle στρογγύλη insula 39 $\frac{1}{2}$ 39 $\frac{1}{2}$
 Vistica ηντικα insula & ciuitas 37 $\frac{1}{2}$ 38 $\frac{1}{2}$
 Osteodes οστεωδη insula 36 $\frac{1}{2}$ 37
 Phorbantia φορβαντία insula 36 36 $\frac{1}{2}$
 Aegusa ἀγυστα insula 36 $\frac{1}{2}$ 36 $\frac{1}{2}$
 Sacra ήρα insula 36 36
 Paonia πανονια insula 36 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$
 Aeoli άελιον insula 37 39

SERMATIAE IN EVROPA SITVS
CAP. V.

Tabula octaua Europe.
 .viii. // SARMATIA σαρματία Europę terminatur
 A septentrione oceano Sarmatico iuxta sinum
 Venedicum διεμβαθηκόμ & partę terrę incognitę
 secundū descriptionem hanc.
 Post Vistulę διεστούναι fluuij ostia.
 Chronis χρόνος flu.ostia 50 56
 Rhubonis ρούβονος flu.ostia. 50 $\frac{1}{2}$ 57
 Turunti τουρούντου flu.ostia. 56 58 $\frac{1}{2}$
 Chesenii χεσενιον flu.ostia. 58 $\frac{1}{2}$ 59 $\frac{1}{2}$
 Situs littoris quod p parallelū Thyles θύλων iſu
 lē notat/ hoc ē finis pelagi terrę cognitę 62 63
 Finis iuxta meridionalem Sarmatię plagam que
 per fontes Tanais τανάσιον describit gradus ha-
 bet 68 69 & 68 68
 Ab occasu terminatur Vistula διεστούναι flu-
 uio/& parte Germanię que est inter caput ipsi-
 us & Sarmatarum montes. Pr̄terea montibus
 ipsiis quorum gradus dicti sunt. Ameridie
 lazygus metanastis iozvēi τοῖς μετανάστοις.
 Ab Australi fine Sarmaticorū montium usq;
 principiū Carpati καρπάτου montis q gradus ha-
 bet 68 68 $\frac{1}{2}$ Pr̄terea continuo:p Datiā λακιά
 iuxta eūdē parallelū usq; ad Borysthenis βορυσθέ-
 νους flu.ostia. Et hinc pōtico littore usq; Carcini-
 tū καρκινίτου fluuii. Huius autem littoris descri-
 ptio sic se habet.
 Borysthenis βορυσθένος flu.ostia. 57 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$
 Hypenis ὑπενιος flu.ostia 58 58 $\frac{1}{2}$
 Nemus Diana ἀλσος ἐκάπτο. 58 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$
 Isthmos Achillei cursus σαμοστον ἀχιλλέως δρόμου
 qui dicitur Sacrū ήρομ. pmōto. 57 $\frac{1}{2}$ 57
 Pars orientalis que vocatur
 Nysaris μύσαριο promontorii 59 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$
 Cephaloneus κεφαλονιος. 59 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$
 Bonus καλός portus 59 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$
 Tamyraca ταμυρα. 59 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$